

# MASTERS OF THE UNIVERSE



Bruce W. Timm  
1984

**GRIZZLOR**  
**THE LEGEND COMES ALIVE!**

GRIZZLOR - LA LEYENDA COBRA VIDA

Illustrations: © Mattel, Inc. 1984. Hawthorne, CA 90250 U.S.A. PRINTED IN TAIWAN. All Rights Reserved.

TRADUCIDO Y MAQUETADO POR YIBRAEL - muscarito@hotmail.com

0007-6280

EL OCASO... Y EL VELO DE OSCURIDAD CUBRE ETERNIA CON  
AVIDEZ, ES UNA HORA MACABRA. PUES EL MAL ACECHA EN  
CADA SOMBRA Y EL TERROR CAMINA EN LA NOCHE. UNA  
HOGUERA ARDE EN EL CAMPAMENTO DE LOS GUERREROS  
HEROICOS MIENTRAS ESCUCHAN A BUZZ-OFF NARRAR UN  
CUENTO DE TERROR...

LA CRIATURA CONOCIDA  
COMO GRIZZLOR ACECHA  
SU PRESA A LA LUZ DE LA  
LUNA...

CON UNA PISTOLA DE  
DARDOS ATURDE A SUS  
PRESAS...

... Y DESPUES ATACA CON SUS  
AFILADAS GARRAS!



# GRIZZLOR

!!! LA LEYENDA  
CØBRA VIDA!!!



HE OÍDO QUE GRIZZLOR  
AÚN CAMINA POR EL  
PLANETA,  
AUNQUE  
NADIE LO  
HA VISTO...

...O HA  
SOBREVIVIDO  
PARA  
CONTARLO.

¡QUÉ ESCALOFRIANTE!

NO TEMAS, TEELA. BUZZ-OFF  
CUENTA UNA HISTORIA DE TERROR  
DIFERENTE CADA NOCHE, LA  
BESTIA ES LEYENDA, NADA MÁS.

LEVANTANDO EL CAMPAMENTO AL ALBA, LOS  
GUERREROS HEROICOS CONTINUAN SU CAMINO  
HACIA EL PALACIO DEL PODER. BUZZ-OFF  
SOBREVUELA LA ZONA.



SERÁ UN PLACER LLEGAR A  
CASA DE NUEVO.

TEN  
CUIDADO, TEELA.  
VIGILA TUS PASOS.



MMM...  
¿QUÉ ES LO QUE  
VEO ALLÍ ABAJO?




MEJOR  
DESCIENDO  
PARA ECHAR  
UN VISTAZO.











¡NO TENEMOS TIEMPO PARA VUELOS DE OCIO! BUZZ-OFF, DEBERIAS PONER PUNTO FINAL A ESA HISTORIA.



PERO JURARÍA QUE...



QUIZÁ DEBERÍAMOS ECHAR UN VISTAZO...



NO, MAN-AT-ARMS TIENE RAZÓN, SUFICIENTE ES SUFICIENTE. TENEMOS QUE MOVERNOS PARA LLEGAR ESTA NOCHE AL PALACIO.

PERO MIENTRAS HABLAN, UNOS OJOS OSCUROS OBSERVAN A TRAVÉS DE LOS YERMOS, ESPERANDO...



ASÍ QUE LOS VIAJEROS NO CREEN EN LAS LEYENDAS... BIEN, CONOCERÁN A LA BESTIA MUY PRONTO.

HAHAHA







¡BUF!

¿QUE ES  
ESO?



PARECE UNA  
CUEVA...

...MEJOR  
ECHARÉ UN  
VISTAZO...



NADA EXTRAÑO, NINGUN  
SIGNO DE PROBLEMAS....  
PERO...

¡HEMOS  
ACAMPADO JUNTO A LA  
GUARIDA DE UNA BESTIA  
SANGUIFARIA!

¡DEBO  
AVISAR A  
LOS DEMÁS!



PERO EL SINISTRO  
DESCUBRIMIENTO DE TEELA  
LLEGA DEMASIADO TARDE...

¡ATENCIÓN, HÉROES!  
¡PROBLEMAS A LAS DOS  
EN PUNTO!

GRRARR!

¡LA LEYENDA ES  
CIERTA! ¡ES  
GRIZZLOR!

¡NO  
PODRÁS!

¡FUERA DE MI  
CAMINO! ¡ES A TEELA A  
QUIEN BUSCO!

¡GRIZZLOR  
TE DESTRUIRÁ!

SLAM!











¡Mientras tanto...

¡SUELTAME!

¡PESTOSA!

LA DONCELLA  
GUERRERA TIENE  
UNA LUCHA  
INTERIOR...

COMO  
SKELETOR DIO  
UNA VEZ.

ESPERA UN  
MINUTO ¿QUIÉN  
ERES? ¿Y DE QUÉ  
CONOCES A  
SKELETOR?

SOY HORDAK, LÍDER DE LA HORDA  
DEL TERROR, Y AINES DE QUE EL  
SUJO DEMONIO ME TRAICIONASE,  
SKELETOR ERA UNO DE MIS SECUACES.  
FUE CUANDO ME HABLO DE  
LA HECHICERA DE ETERNIA...

...Y DEL VEHICULO  
ESPECIAL QUE OS  
UNE A LAS DOS.



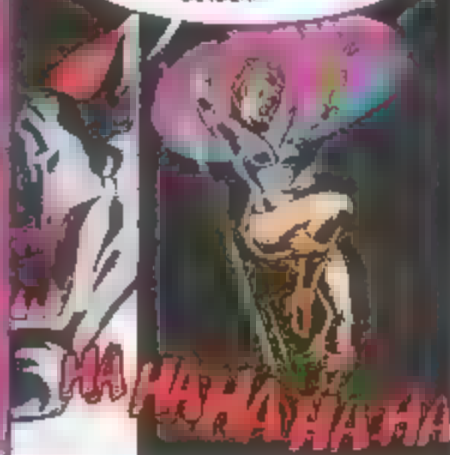
¿Y QUÉ  
CON ESO?

ME DIRÁS LOS SECRETO  
DE SU PODER MÁGICO...

¡PULEA! ¡LOTE  
CONTARE NADA!

QUIZA UN TIEMPO EN MI MAZMORRA  
DE LOS HORRORES TE HAGA CAMBIAR  
DE IDEA...

SOBRE  
GRAYSHULL Y  
ETERNIA. Y HALLARE  
UN MODO DE  
HACERLOS MÍOS!



LE OS DE AQUÍ EN EL  
CASTILLO DE GRAYSKULL.



¡HECH CERA ¿QUE  
SUCEDE?



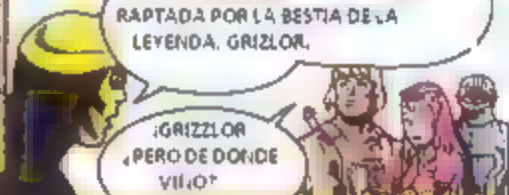
NO LO SE. ES  
COMO SI UNA FUERZA  
MALEFICA ATACASE UNA  
PARTE DE MI.

¡BUZZ-OFF!  
¿QUE SUCEDE?



¡POR  
ETERNIA TE HE  
ENCUENTRADO!

¡HE-MA TE LA ESTA EN PELIGRO. FUE  
RAPTADA POR LA BESTIA DE LA  
LEYENDA, GRIZZOR.



¡GRIZZOR  
PERO DE DONDE  
VILO?

DE LA CUEVA DEL TERROR SIN DUDA.  
ES ALLI DONDE SU AMO HORDAK TIENE  
RETENIDA A TEELA HE-MAN, DEBES  
RESCATARLA O TODA ETERNIA CAERA.



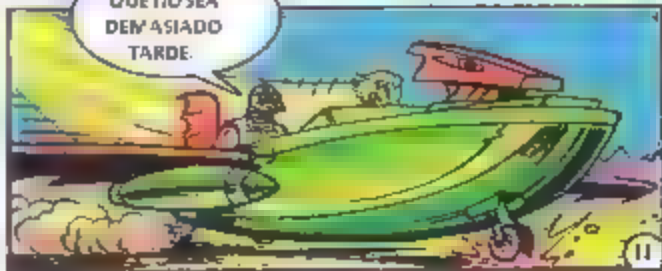
ME PONDRE  
EN CAMINO.

RAPIDAMENTE TE HE-MAN Y SUS AMIGOS  
LLEGARÁN AL PORTAL DE LOS MUNDOS.



POR  
AQUÍ

SOLO ESPERO  
QUE NO SEA  
DEMASIADO  
TARDE.





HEMOS SEGUIDO EL RASTRO  
D E GRIZZLOR HASTA ESTE  
PORTAL. PARECE QUE LLEVA  
A OTRO MUNDO, PERO NO  
PODEMOS CRUZARLO.

ENTONCES  
SOLO TENEMOS  
QUE...

...ROMPERLO!

**ZOOM!**

¡VAMOS  
ALLÁ!

¿QUÉ?  
¡HE-MAN!

¡VAMOS,  
ENORME MONO  
PELUDO! MUESTRAME  
DE LO QUE ERES CAPAZ

¡TE  
COMPLACERÉ.  
DEBILUCHO!

¿ME DESAFÍA UN VULGAR MONTÓN  
DE CHATARRA? DESTROZARTE SERÁ  
MI MÁS OSCURO PLACER,  
ROBOTO,

Y MANTENERTE OCUPADO  
MIENTRAS FISTO TRABAJA SERÁ  
EL MÍO.

¡ES MI OPORTUNIDAD  
PARA LIBERAR A  
TEELA!

**KRAKK!!**

ESCUCHAD,  
NECIO Y DAMISELA,  
NO IRÉIS A NINGUNA  
PARTE.

¡AQUÍ  
ARRIBA!  
¡AGARRAD EL  
GARFIO!

¡VAMOS A  
DAR UNA  
VUELTA!

GRIZZLOB CONTEMPLA SU REFLEJO EN EL ESCUDO DE TEELA Y ES SORPRENDIDO POR...

¡AAARGH!  
¡NO PUEDE  
SER!

**YAAAAA!**



¡NO PUEDO CREER LO QUE VEN MIS OJOS!  
UN VISTAZO A TU ESCUDO Y LA BESTIA  
HA HUIDO CON EL RABO ENTRE LAS  
PIERNAS.

NO  
PUEDO DECIR  
QUE LO LAMENTE.

PERO AL LLEGAR, HE-MAN COMPROBEA  
QUE HORDAK HA HUIDO ENVUELTO EN UN  
MANTO DE OSCURIDAD.

HA DESAPARECIDO.  
HE-MAN, HEMOS PERDIDO  
A NUESTRO RIVAL.

BIEN, BUZZ-OFF... ¿QUÉ  
TIENES QUE DECIR?

NO IMPORTA.  
ROBOTO.  
HEMOS  
DESBARATADO  
SUS PLANES  
UNA VEZ MÁS  
Y PRESERVADO  
ETERNIA.

CONTAR CUEJITOS ES DIVERTIDO, PERO PUEDE SER PELIGROSO.  
A PARTIR DE AHORA, DIRÉ SIEMPRE LA VERDAD.

¡RÁPIDO! BUSCAD A LOS  
DEMÁS Y REGRESAD A  
ETERNIA. VOLVERÉ POR  
ROBOTO Y QUIZA  
TAMBIÉN A POR HORDAK.

Y ASÍ, LOS HEROES DE ETERNIA SALVAN EL  
DÍA UNA VEZ MÁS. HAY UNA LECCIÓN  
POR APRENDER, UNA QUE BUZZ-OFF NO  
OLVIDARÁ JAMÁS.

¡HA ESTADO MUY CERCA! CUANDO  
BUZZ-OFF ME ADVIERTA DE ALGO, LE  
HARÉ CASO.

PERO, TEELA... BUZZ-OFF  
SIEMPRE ESTÁ BROMEANDO. SI LE  
HACES CASO, ESTARÁS PERSIGUIENDO  
SOMBRA POR TODO ETERNIA.

38. Finca '84

END

THE EVIL



TIEMPO ATRÁS, HORDAK FUE ATRAPADO EN OTRO MUNDO POR SU MALÉFICO APRENDIZ, SKELETOR. AHORA, HORDAK HA REGRESADO, Y HA TRAÍDO CONSIGO SU HORDA DEL TERROR. HAN VUELTO PARA DESTRUIR ETERNIA, Y NO LES IMPORTA A QUIÉN LLEVARSE POR DELANTE. LA HORDA ES ENEMIGA TANTO DE HE-MAN COMO DE SKELETOR. ¡BUSCA EL SÍMBOLO DEL MURCIÉLAGO EN ESTOS TERRIBLES GUERREROS!



**HORDAK**  
Despiadado líder de la  
Horda del Terror



**LEECH**  
Diabólico maestro  
del poder de succión



**MANTENNA**  
Maléfico espía con  
ojos extensibles



**MODULOK**  
Terrible bestia de un  
millar de cuerpos



**CUEVA DEL TERROR**  
Fortaleza de la Horda del Terror  
plagada de trampas y peligros



**GRIZZLOR**  
Peludo y salvaje secuaz  
de Hordak